

WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

Disposal of Electric and Electronic Equipment (applicable in the E.U. and other countries with separate collection systems)

ENGLISH: This symbol on the product or its packaging means that this product must not be treated as unsorted household waste. In accordance with EU Directive 2012/19/UE on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), this electrical product must be disposed of in accordance with the user's local regulations for electrical or electronic waste. Please dispose of this product by returning it to your local point of sale or recycling pickup point in your municipality.

DEUTSCH: Dieses auf dem Produkt oder der Verpackung angebrachte Symbol zeigt an, dass dieses Produkt nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden darf. In Übereinstimmung mit der Richtlinie 2012/19/UE des Europäischen Parlaments und des Rates über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) darf dieses Elektrogerät nicht im normalen Hausmüll oder dem Gelben Sack entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, bringen Sie es bitte zur Verkaufsstelle zurück oder zum Recycling-Sammelplatz Ihrer Gemeinde.

ESPAÑOL: Este símbolo en el producto o su embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. De conformidad con la Directiva 2012/19/UE de la UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), este producto electrónico no puede desecharse con el resto de residuos no clasificados. Deshágase de este producto devolviéndolo a su punto de venta o a un punto de recolección municipal para su reciclaje.

FRANÇAIS: Ce symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Conformément à la Directive 2012/19/UE sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), ce produit électrique ne doit en aucun cas être mis au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Veuillez vous débarrasser de ce produit en le renvoyant à son point de vente ou au point de ramassage local.

dans votre municipalité, à des fins de recyclage.

POLSKI: Jeśli na produkcie lub jego opakowaniu umieszczono ten symbol, wówczas w czasie użytkowania nie wolno wyrzucać tego produktu wraz z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą Nr 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE), niniejszego produktu elektronicznego nie wolno usuwać jako nieposortowanego odpadu komunalnego. Prosimy o punkcie niniejszego produktu porażaj jego zwrót do punktu zakupu lub oddanie do miejscowego komunalnego punktu zbierki odpadów przeznaczony do recyklingu.

ITALIANO: Questo simbolo sul prodotto o sulla relativa confezione indica che il prodotto non va trattato come un rifiuto domestico. In ottemperanza alla Direttiva UE 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), questo prodotto elettrico non deve essere smaltito come rifiuto municipale misto. Si prega di smaltire il prodotto riportandolo al punto vendita o al punto di raccolta municipale locale per un opportuno riciclaggio.

العربية: يشير هذا الرمز الموجود على المنتج أو عبوته إلى أنه لا يجوز التعامل مع هذا المنتج كشفاية منزلية. وبدلاً من ذلك، ينبغي نقلها إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. ومن خلال التأكد من التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح، سوف تساهم في منع العواقب السلبية المحتملة وفوقها على البيئة وصحة الإنسان، والتي يمكن أن تنتج عن التعامل غير المناسب مع فئات هذا المنتج. فإذا كانت أجهزةك تحتوي على بطاريات أو ماركات قابلة للإزالة بسهولة، فخلص منها بشكل منفصل وفقاً لمعاييرنا المحلية. سوف يساعد إعادة تدوير المواد في الحفاظ على الموارد الطبيعية، والحصول على معلومات أكثر تفصيلاً حول إعادة تدوير هذا المنتج، اتصل بمتك مدينةك المحلية أو خدمة العملاء المتزيرة أو المتجر الذي اشترت فيه من هذا المنتج. أما في البلدان خارج الاتحاد الأوروبي، فإذا كنت ترغب في التخلص من هذا المنتج، فواصل بالسلطات المحلية لديك للاستعلام بشأن الطريقة الصحيحة للتخلص منه.

por 60 días a partir de la fecha de entrega, o por el tiempo que se agote totalmente su contenido por su propia función de uso, lo que sucede primero. B) Garantizamos los productos con partes móviles por 3 años. C) Garantizamos los demás productos por 5 años (productos sin partes móviles), bajo las siguientes condiciones: 1. Todos los productos a los que se refiere esta garantía, ampara su cambio físico, sin ningún cargo para el consumidor. 2. El comercializador no tiene talleres de servicio, debido a que los productos que se garantizan no cuentan con reparaciones, ni refacciones, que hay en su garantía es de cambio físico. 3. La garantía cubre exclusivamente aquellas partes, equipos o sub-enlaces que hayan sido instalados de fábrica y no incluye en ningún caso el equipo adicional o cualesquiera que hayan sido adicionales al mismo por el usuario o distribuidor. Para hacer efectiva esta garantía bastará con presentar el producto al distribuidor al domicilio donde fue adquirido o en el domicilio de IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V., junto con los accesorios contenidos en su empaque, acompañado de su póliza debidamente llenada y sellada por la casa vendedora (indispensable el sello y fecha de compra) donde se adquirió, o bien, la factura o ticket de compra original donde se mencione claramente el modelo, número de serie (cuando aplique) y fecha de adquisición. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: Si el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales; si el producto no ha sido operado conforme a los instructivos de uso; o si el producto ha sido alterado o tratado de ser reparado por el consumidor o terceras personas.

REGULATORY STATEMENTS

FCC Class B | FCC ID: 2ADQY-190343MS (Mouse) | 2ADQY-DGL (Receiver)

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference, and
 - 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
- Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or separate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

*** RF warning for Portable device:**

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

WARRANTY AT: | GARANTIE AUF: | GARANTÍA EN: | GARANTIE Ä: | GWARANCJA NA: | GARANZIA A: | في رامهوليا | manhattanproducts.com | manhattanproducts.de/garantie (Germany only)

EN MÉXICO: Póliza de Garantía Manhattan — Datos del importador y responsable ante el consumidor IC Intracom México, S.A.P.I. de C.V. - Av. Interceptor Poniente # 73, Col. Parque Industrial La Joya, Cuauhtlém Izcalli, Estado de México, C.P. 54730, México. - Tel. (55)1500-4500 - La presente garantía cubre los siguientes productos contra cualquier defecto de fabricación en sus materiales y mano de obra. A) Garantizamos los productos de limpieza, aire comprimido y consumibles,

CE/UKCA

ENGLISH : The frequency band used for this product is 2402 - 2480 MHz. The maximum emitted transmission power is 5.89 mW E.I.R.P. This device complies with the requirements of CE RED 2014/53/EU (UKCA Radio Equipment Regulations 2017). The Declaration of Conformity for it is available at:

DEUTSCH : Das verwendete Frequenzband dieses Produkts ist 2402 - 2480 MHz. Die maximal abgestrahlte Sendeleistung beträgt 0,123 mW E.I.R.P. Dieses Gerät entspricht der CE RED 2014/53/EU. Die Konformitätserklärung für dieses Produkt finden Sie unter:

ESPAÑOL : Este dispositivo cumple con los requerimientos de CE RED 2014/53/EU. La declaración de conformidad esta disponible en:

FRANÇAIS : Cet appareil satisfait aux exigences de CE RED 2014/53/EU. La Déclaration de Conformité est disponible à :

POLSKI : Urządzenie spełnia wymagania CE RED 2014/53/EU. Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej producenta:

ITALIANO : Questo dispositivo è conforme alla CE RED 2014/53/EU. La dichiarazione di conformità è disponibile al:

العربية : نطاق التردد المستخدم لهذا المنتج هو 2402 - 2480 ميجا هرتز. الحد الأقصى للقدرة الإشعاعية هي 5.89 ميليوات بخصب البنية المكافئة نطاق الإشعاع المتجانس E.I.R.P. ويتوافق هذا الجهاز مع متطلبات الامتثال لتوجيه الأوروس رقم CE RED 2014/53/EU الخاصة بتوجيه معدات الراديو وأيضاً لوائح تنظيم المنطقة في المملكة المتحدة UKCA لسنة 2017. وإحاطي ببيانات الراديو/البلوتوث (2017) إعلان المطابقة على حاله :

support.manhattanproducts.com/barcode/190343

MW6200
Wireless Optical
USB Mouse
Instructions
Model 190343

manhattan®
Life just got easier.™

Important: Read before use.
Importante: Leer antes de usar.
قبل الاستخدام، من الضروري الاطلاع على التالي



North & South America IC Intracom Americas 550 Commerce Blvd. Oldsmar, FL 34677, USA	Asia & Africa IC Intracom Asia 4-F, No. 77, Sec. 1, Xintai 5th Rd. Xizhi Dist., New Taipei City 221, Taiwan	Europe IC Intracom Europe Löhbach Str. 7 D-58553 Halver, Germany		

All trademarks and trade names are the property of their respective owners. © IC Intracom. All rights reserved. Manhattan is a trademark of IC Intracom, registered in the U.S. and other countries.

For additional benefits:

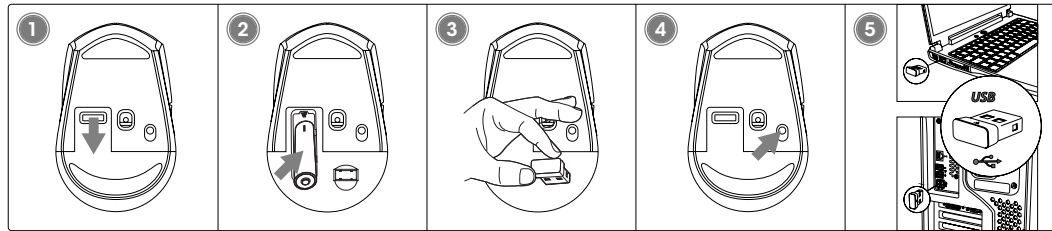
Scan to register your product warranty

or go to: register.manhattanproducts.com/r/190343



Printed on recycled paper.

MH_190343_QIG_0526_REV_6.05



ENGLISH

- 1 Open battery cover
- 2 Remove USB receiver
- 3 Insert battery.
- 4 Close battery cover.
- 5 Turn on the mouse

Insert USB receiver into available port on computer. The computer operating system will automatically detect the device and install the proper driver(s).

NOTE: If the computer doesn't detect the mouse, check the USB connection and the USB compatibility of your operating system (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux, and Chrome OS).

For specifications, go to mahattanproducts.com

DEUTSCH

- 1 Öffnen Sie die Batterieabdeckung.
- 2 Legen Sie die Batterie ein.
- 3 Nehmen Sie den USB-Empfänger heraus.

4 Schließen Sie die Batterieabdeckung. Schalten Sie die Maus ein.

5 Stecken Sie den USB-Empfänger in einen freien Anschluss am Computer. Das Betriebssystem erkennt das neue Gerät und installiert den/die Treiber automatisch.

HINWEIS: Falls Ihr Computer die Maus nicht erkennt, prüfen Sie die USB-Verbindung und die USB-Kompatibilität Ihres Betriebssystems (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux und Chrome OS).

Die Spezifikationen finden Sie auf mahattanproducts.com. Registrieren Sie Ihr Produkt auf [register.mahattanproducts.com/79343](http://register.mahattanproducts.com/register.mahattanproducts.com/79343) oder scannen Sie den QR-Code auf dem Deckblatt.

ESPAÑOL

- 1 Abra la cubierta de la batería.
- 2 Inserte la batería.
- 3 Retire el receptor USB.
- 4 Cierre la tapa de las pilas. Encienda el ratón.

5 Inserte el receptor USB dentro de algún puerto disponible del computador. El sistema operativo detectará automáticamente el nuevo dispositivo e instalará el driver necesario.

NOTA: Si la computadora no detecta el ratón, compruebe la conexión USB y la compatibilidad USB de su sistema operativo (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux y Chrome OS).

Para especificaciones, visite mahattanproducts.com. Registre el producto en [register.mahattanproducts.com/79343](http://register.mahattanproducts.com/register.mahattanproducts.com/79343) o escanee el código QR en la cubierta.

FRANÇAIS

- 1 Ouvrez le couvercle de la batterie.
- 2 Insérez la batterie.
- 3 Retirez le récepteur USB.
- 4 Fermez le couvercle de la batterie. Allumez la souris.
- 5 Insérez le récepteur USB sur un port disponible de l'ordinateur. Votre système d'exploitation identifiera la souris et installe(s) le(s) pilote(s) automatiquement.

REMARQUE: Si l'ordinateur n'identifie pas la souris, vérifiez la connexion USB et la compatibilité USB de votre système d'exploitation (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux et Chrome OS).

Vous trouvez les spécifications sur mahattanproducts.com. Enregistrez votre produit sur [register.mahattanproducts.com/79343](http://register.mahattanproducts.com/register.mahattanproducts.com/79343) ou scannez le code QR figurant sur la couverture.

POLSKI

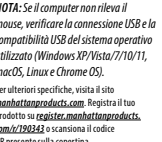
- 1 Otwórz pokrywę baterii.
- 2 Włóż baterię.
- 3 Usuń odbiornik USB.
- 4 Zamknij pokrywę baterii.
- 5 Włóż odbiornik USB do dostępnego portu na komputerze. System automatycznie wyrykuje podłączone urządzenie i zainstaluje odpowiednie sterowniki.

UWAGA: Jeśli komputer nie wykrywa automatycznie urządzenia, sprawdź podłączenie myszy, poprawność działania portu USB komputera oraz obsługę standardu USB w systemie operacyjnym (Windows XP/Vista/7/10/11, macOS, Linux i Chrome OS).

Pełną specyfikację produktu znajdziecie Państwo na stronie mahattanproducts.com. Zarejestruj produkt na [register.mahattanproducts.com/79343](http://register.mahattanproducts.com/register.mahattanproducts.com/79343) lub zeskanuj znajdujący się na pokrywie kod QR.

ITALIANO

- 1 Aprire il coperchio della batteria.
- 2 Inserire la batteria.
- 3 Rimuovere il ricevitore USB.
- 4 Chiudere il coperchio della batteria. Accendere il mouse.
- 5 Inserire il ricevitore USB nella porta disponibile del computer. Il sistema operativo del computer rileverà automaticamente la nuova periferica e installerà i driver corretti.



العربية

- 1 افتح غطاء حجرة البطارية.
- أدخل مستقبِل USB.
- أزِل مُستقبِل USB.
- أغلق غطاء حجرة البطارية. شغل الماوس.
- أدخل مستقبِل USB في منفذ متاح للكمبيوتر.
- انكشِف الغطاء الجديد تلقائياً وتثبيت الصرافات المناسبة.

ملاحظة: إذا لم تكشف الكمبيوتر الخاص بكم عن جهاز الماوس، تحقق من اتصال USB مع نظام التشغيل Windows XP/Vista/7/10/11، macOS، Linux، و Chrome OS.

المعلومات على المنتجات يمكنكم زيارته mahattanproducts.com. سجل منتجك على [register.mahattanproducts.com/79343](http://register.mahattanproducts.com/register.mahattanproducts.com/79343) أو اسكن الكود QR الموجود على الغطاء.

GENERAL PRODUCT SAFETY INSTRUCTIONS

ENGLISH

Keep Out of Reach of Children: Manhattan products and accessories are not toys. Improper handling by young children may lead to injury or damage. **Proper Usage:** Keep the device away from moisture, rain, snow, water, heat sources, food, excessive dirt, dust, oil, chemicals, and direct sunlight. Do not insert foreign objects into the device or allow dust to accumulate. Never use hair accessories to dry the device. If it becomes wet, wipe the exterior with a dry cloth. **High Risk Applications:** Not intended for use in scenarios where product failure could result in death, serious injury, or environmental harm. Use in such cases is at your own risk. **Explosive Atmospheres:** Do not store or transport flammable or explosive materials with this product. Always unplug and power off the device in areas with potentially explosive atmospheres. Avoid changing in such environments. **Connectors and Ports:** To avoid shock, do not touch connectors to avoid shock. Use immediately if connectors appear damaged and contact support. **Cleaning:** Always unplug and power off the device and accessories before cleaning. Use a dry cloth for exterior cleaning only. Do not insert objects into ports or immerse connectors in liquids—wipe and dry thoroughly if needed. **Repairs:** Opening or attempting to repair the product may lead to electric shock, fire, or injury. Repairs should only be done by qualified professionals. Unauthorized repairs may void your warranty. **Skin Irritation:** Some materials may cause skin irritation. Clean the device regularly, avoid applying lotion near contact areas, and stop using the product if irritation occurs. Consult a healthcare provider if symptoms persist. **Heat Management:** The device may warm during operation. Avoid prolonged skin contact, ensure good ventilation, and use in well-aired spaces.

DEUTSCH

Außer Reichweite von Kindern aufbewahren: Manhattan-Produkte und Zubehör sind keine Spielzeuge. Unsachgemäßes Gebrauch durch Kleinkinder kann zu Verletzungen oder Schäden führen. **Bestimmungsgemäßer Gebrauch:** Halten Sie das Gerät fern von Feuchtigkeit (Regen, Schnee, Wasser), Wärmequellen, Lebensmitteln, übermäßiger Verschmutzung, Staub, Öl, Chemikalien und direkter Sonneneinstrahlung. Keine Fremdkörper einführen oder Staubablagerungen zulassen. Verwenden Sie keine Haartrockner zur Trocknung. Wird das Gerät nass, wischen Sie die Oberfläche mit einem trockenen Tuch ab. **Einsatz in Hochrisikobereichen:** Nicht für Anwendungen geeignet, bei denen ein Geräteausfall zu Tod, schweren Verletzungen oder Umweltwischen führen kann. Die Nutzung in solchen Fällen erfolgt auf eigenes Risiko. **Explosionsgefährde Bereiche:** Nicht mit potenziell explosionsfähigen Materialien lagern oder transportieren. Gerät immer ausschalten und vom Stromnetz trennen, wenn Sie sich in potenziell explosionsgefährdeten Bereichen befinden. Vermeiden Sie das Aufstecken in solchen Umgebungen. **Stromschlüsse und Ports:** Zur Vermeidung von Stromschlägen oder Brandgefahr nicht berühren, während sie in Betrieb sind. Berühren und saugen halten. Bei Beschädigung sofort die Nutzung einstellen und den Support kontaktieren. **Reinigung:** Gerät und Zubehör vor der Reinigung immer ausschalten und vom Stromnetz trennen. Nur mit trockenem Tuch reinigen. Keine Gegenstände in Anschlüsse einführen oder Stecker in Flüssigkeiten tauchen – gründlich abwischen und trocknen. **Reparaturen:** Das Öffnen oder eigenständige Reparieren kann zu Stromschlag, Brand oder Verletzungen führen. Reparaturen sollten ausschließlich von Fachpersonal durchgeführt lassen. Unautorisierte Reparaturen führen zum Garantieverlust. **Wärmemanagement:** Das Gerät kann sich im Betrieb erwärmen. Längeres Hautkontakt vermeiden, für gute Belüftung sorgen und in gut durchlüfteten Räumen verwenden. **Störungsmeldung:** Bei Beschwerden über qualitativen oder persönlichen medizinischen Geräte stören, auch wenn Vorschriften eingehalten werden. Bei Verdacht auf Störung Gerät ausschalten und Hersteller oder Arzt kontaktieren.

ESPAÑOL

Manténgase fuera de alcance de los niños: Los productos y accesorios Manhattan no son juguetes. El manejo inadecuado por parte de niños pequeños puede causar lesiones o daños. **Uso adecuado:** Mantenga el dispositivo alejado de la humedad (luvia, nieva, agua), fuentes de calor, alimentos, sustancias excesiva, polvo, aceite, productos químicos y la luz solar directa. No introduzca objetos extraños en el dispositivo ni permita acumulación de polvo. Nunca lo seque con fuentes de calor como secadores de cabello. Si se moja, limpie el exterior con un paño seco. **Aplicaciones de alto riesgo:** No está diseñado para entornos donde una falla puede causar muerte, lesiones graves o daños ambientales. Su uso en tales situaciones es bajo su propio riesgo. **Atmósferas explosivas:** No almacene ni transporte materiales inflamables o explosivos junto con este producto. Siempre desconecte y apague el dispositivo en zonas con atmósferas potencialmente explosivas. No cargue el dispositivo en esos entornos. **Conectores y puertos:** Para evitar descargas eléctricas o incendios, no toque los conectores mientras estén en uso. Manténgalos secos y limpios. Si están dañados, suspenda el uso y contacte al soporte técnico. **Limpieza:** Siempre desconecte y apague el dispositivo y sus accesorios antes de limpiarlos. Use un paño seco para limpiar el exterior. No inserte objetos en los puertos ni sumerja los conectores en líquidos; limpie y séquelos bien si es necesario. **Reparaciones:** Abrir o intentar reparar el producto puede causar descargas eléctricas, incendios o lesiones. Las reparaciones deben ser realizadas únicamente por profesionales calificados. Las reparaciones no autorizadas anulan la garantía. **Irritación cutánea:** Algunos materiales pueden causar irritación. Limpie el dispositivo regularmente, evite aplicar loción cerca de las áreas de contacto con superficies eléctricas, no intente reparar el producto si se usa si aparece irritación. Consulte a un médico si los síntomas persisten. **Gestión del calor:** El dispositivo puede calentarse durante su funcionamiento. Evite el contacto prolongado con la piel, asegure buena ventilación y úselo en espacios bien ventilados. **Emisiones con dispositivos médicos:** Las emisiones eléctricas pueden interferir con dispositivos médicos personales, incluso si cumplen con las normas. Si se sospecha interferencia, apague el dispositivo y consulte con el fabricante o un profesional de salud.

FRANÇAIS

Tenir hors de portée des enfants: Les produits et accessoires Manhattan ne sont pas des jouets. Une mauvaise utilisation par des enfants peut causer des blessures ou des dommages. **Utilisation correcte:** Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité (pluie, neige, eau), des sources de chaleur, de la nourriture, de la saleté excessive, de la poussière, de l'huile, des produits chimiques et de la lumière directe de soleil. N'intérez pas d'objets étrangers et n'autorisez pas l'accumulation de poussière. N'utilisez jamais de sèche-cheveux pour le sécher. Si l'extérieur est mouillé, essuyez l'extérieur avec un chiffon sec. **Applications à haut risque:** Ne pas utiliser dans des situations où une panne du produit pourrait entraîner la mort, des blessures graves ou des dommages environnementaux. Toute utilisation dans ces cas se fait à vos risques. **Atmosphères explosives:** Ne stockez ni transportez de matériaux inflammables ou explosifs avec ce produit. Débranchez et éteignez l'appareil dans les zones à atmosphère potentiellement explosive. **Ne pas recharger dans de telles conditions:** Connecteurs et ports: Pour éviter tout risque de choc ou d'incendie, ne touchez pas les connecteurs pendant leur utilisation. Gardez-les propres et secs. En cas de dommage apparent, cessez immédiatement l'utilisation et contactez le support. **Nettoyage:** Débranchez toujours et éteignez l'appareil et ses accessoires avant de nettoyer. Utilisez un chiffon sec pour l'extérieur avec un chiffon sec. N'intérez pas d'objets dans les ports, ne plongez pas les connecteurs dans un liquide – essuyez et séchez soigneusement si nécessaire. **Reparations:** Ouvrir ou tenter de réparer l'appareil peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures. Les réparations doivent être effectuées uniquement par des professionnels qualifiés. Les réparations non autorisées annulent la garantie. **Irritations cutanées:** Certains matériaux peuvent provoquer des irritations. Nettoyez régulièrement l'appareil, évitez d'appliquer des lotions près des zones de contact, évitez d'utiliser des produits cosmétiques sur l'extérieur avec un chiffon sec. Si les symptômes persistent, consultez un professionnel de santé si les symptômes persistent. **Gestion de la chaleur:** L'appareil peut chauffer en fonctionnement. Évitez le contact prolongé avec la peau, assurez une bonne ventilation et utilisez-le dans des espaces bien aérés.

POLSKI

Trzymać poza zasięgiem dzieci: Produkt i akcesoria Manhattan nie są zabawkami. Nieodpowiednie użytkowanie przez małe dzieci może prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń. **Prawidłowe użytkowanie:** Trzymaj urządzenie z dala od wilgoci (deszcz, śnieg, woda), źródeł ciepła, jedzenia, nadmiernej brudu, kurzu, oleju, chemikaliów bezpośredniego światła słonecznego. Nie wkładaj kłóczych do urządzenia i nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu. Nigdy nie używaj suszarki do włosów do suszenia urządzenia. Jeśli zamoknie, wytrzyj zewnętrzną powierzchnię suchą szereczką. **Zastosowania wysokiego ryzyka:** Produkt nie jest przeznaczony do zastosowań, w których jego awaria mogłaby dośmić, poważnych obrażeń lub szkód środowiska. Użycie w takich przypadkach odbywa się na własne ryzyko. **Atmosfera wybuchowe:** Nie przechowuj ani nie transportuj materiałów łatwopalnych lub wybuchowych z tym produktem. Zawsze odłącz i wyłącz urządzenie w miejscach o potencjalnie wybuchowej atmosferze. Nie ładuj urządzenia w takich środowiskach. **Łączniki i porty:** Aby uniknąć ryzyka porażenia, nie dotykaj łączy i portów, nie wkładaj przedmiotów do portów ani nie zanurzaj łączy i cieczonej wody i iłdkielności uszu w razie porażenia. **Naprawy:** Otwarcie lub samodzielne próby naprawy mogą spowodować porażenia prądem, pożary lub obrażenia. Naprawy powinny być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych specjalistów. Nieautoryzowane naprawy mogą unieważnić gwarancję. **Podrażnienia skóry:** Niektóre materiały mogą powodować podrażnienia skóry. Regularnie czyść urządzenie, nie stosuj balsamów w pobliżu obszarów kontaktu i zaprzestaj używania w przypadku podrażnień. **Właściwości cieplne:** Składowanie urządzenia, jeśli objawy się utrzymują. **Zabezpieczenie ogniem:** Urządzenie nie może być podłączane. Unikaj długotrwałego kontaktu ze skórą, zapewnij odpowiednią wentylację i używaj w dobrze wentylowanych pomieszczeniach. **Zakłócenia w urządzeniach medycznych:** Emisje elektromagnetyczne z urządzeń mogą zakłócać działanie urządzeń medycznych, nawet jeśli spełniają normy. W przypadku wystąpienia zakłóceń natychmiast wyłączenie i skontaktuj się z producentem urządzenia i skontaktuj się z producentem urządzenia medycznego lub lekarzem.

ITALIANO

Tenere fuori dalla portata dei bambini: I prodotti e accessori Manhattan non sono giocattoli. Un uso improprio da parte dei bambini può causare lesioni o danni. **Uso corretto:** Tenere il dispositivo lontano da umidità (pioggia, neve, acqua), fonti di calore, cibo, sporco eccessivo, polvere, olio, sostanze chimiche e luce solare diretta. Non inserire oggetti estranei né permettere l'accumulo di polvere. **Non utilizzare fonti di calore come asciugacapelli per asciugare il dispositivo.** Se è bagnato, pulire l'esterno con un panno asciutto. **Applicazioni ad alto rischio:** Non destinato all'uso in situazioni in cui un guasto del prodotto potrebbe causare morte, lesioni gravi o danni ambientali. L'uso in tali casi è proprio rischio. **Atmosfera esplosiva:** Non conservare né trasportare materiali infiammabili o esplosivi con questo prodotto. **Scogliere sempre e spegnere il dispositivo in aree con atmosfere potenzialmente esplosive.** Evitare di caricare il dispositivo in tali ambienti. **Connettori e porte:** Per evitare scosse elettriche e incendi, non toccare i connettori mentre sono in uso. Tenerli puliti e asciutti. Se appaiono danneggiati, interrompere subito l'uso e contattare il supporto. **Pulizia:** Scollegare sempre e spegnere il dispositivo e gli accessori prima della pulizia. Utilizzare un panno asciutto solo per la pulizia esterna. Non immergere o connettere in liquidi—pulire e asciugare accuratamente se necessario. **Reparazioni:** Aprire o tentare di riparare il prodotto può causare scosse elettriche, incendi o lesioni. Le riparazioni devono essere eseguite solo da professionisti qualificati. Le riparazioni non autorizzate possono invalidare la garanzia. **Irritazione della pelle:** Alcuni materiali possono causare irritazioni. Pulire regolarmente il dispositivo, evitare di applicare lozione vicino alle aree di contatto e interrompere l'uso se si verifica irritazione. Consultare un medico se i sintomi persistono. **Gestione del calore:** Il dispositivo può riscaldarsi durante l'uso. Evitare il contatto prolungato con la pelle, garantire una buona ventilazione e usarlo in ambienti ben aerati. **Interferenze con dispositivi medici:** Le emissioni elettromagnetiche possono interferire con dispositivi medici personali, anche se conformi alle normative. In caso di interferenza, spegnere subito il dispositivo e consultare il produttore del dispositivo medico o il medico.